



## EUROPAN 18 EUROPAN DEUTSCHLAND

c/o Asante Architecture & Design  
Brännkyrkagatan 98  
SE-117 26 Stockholm  
info@europan.se  
[www.europan.se](http://www.europan.se)  
t. +46 70 657 71 92  
suédois, anglais  
9h-12 h / 1h-3 h, lundi à vendredi

**SECRETARIAT NATIONAL** Carolina Wikström, architecte, secrétaire générale

### COMPOSITION DU COMITÉ NATIONAL

**Président** Christer Larsson, architecte  
**Représentants des pouvoirs publics**  
Jessica Segerlund  
**Architectes** Britt Olofsdotter  
Fredrik Drotte  
Mia Hägg  
Anders Johansson  
Martin Edfelt  
Tove Dumon Wallsten  
Rebecca Rubin  
Polina Sandström

### SITES ET PRIX DISPONIBLES EUROPAN 18

5 sites: Eslöv, Karlstad, Malmö and Uppsala  
Prix: 4 lauréats and 5 mentionnés, mentions spéciale

### PUBLICITÉ DU CONCOURS EUROPAN 18

Article + publicité dans Arkitekten, banners sur les sites web d'Europan Sweden – [www.europan.se](http://www.europan.se) et Architects Sweden – [www.arkitekt.se](http://www.arkitekt.se)  
Europanday, événement de lancement avec présentations des sites.  
Publicité sur les réseaux sociaux : Facebook, Instagram et LinkedIn

### EXERCICE DE LA PROFESSION POUR LES ARCHITECTES ÉTRANGERS

En Suède, le titre "architecte" n'est pas protégé, pas plus que la profession. Toute personne peut demander un permis de construire. Il n'existe aucune restriction légale à l'exercice de la profession d'architecte étranger en Suède ou à la réalisation de ses projets. Il est cependant fréquent que les architectes étrangers se trouvant dans cette situation pour des raisons pratiques collaborent avec un architecte suédois.

Dans le cadre d'Europan, le règlement du concours stipule que chaque équipe doit comprendre un architecte. Est considéré comme architecte toute personne ayant un diplôme d'architecte de cinq ans (master). Pour les sites suédois, nous approuverons toute personne possédant un diplôme européen accepté pour un titre professionnel par Architects Sweden (en suédois "Sveriges Arkitekter", l'organisation nationale des architectes). Si votre diplôme ne provient pas d'un pays européen, vous devez en outre être membre d'une organisation nationale d'architectes européenne affiliée au CAE ou à l'UIA.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site <http://europan.se/faq/>.

## **PUBLICATION DES CONCOURS EUROSPAN**

### **RESULTATS**

- Europan 6 – Catalogue des résultats : Europen Estonia, Finland et Sweden
- Europan 7 – Catalogue des résultats : Europen Estonia, Finland, Latvia et Sweden
- Europan 8 – Catalogue des résultats : Europen Finland, Latvia et Sweden
- Europan 9 – Catalogue des résultats : Europen Estonia, Finland, Latvia et Sweden
- Europan 10 – Catalogue des résultats : Sweden
- Europan 11 – *EUROPANIC – A thousand new ideas for our cities Sweden*
- Europan 12 – Catalogue des résultats E12
- Europan 13 – Catalogue des résultats E13 - publication digitale
- Europan 14 – Catalogue des résultats E14 - publication digitale
- Europan 15 – Publication digitale des résultats E15 sur europan.se
- Europan 16 – Publication digitale des résultats E16 sur europan.se
- Europan 17 – Publication digitale des résultats E17 sur europan.se

### **REALISATIONS**

Europen Implementations 24 - Åleryd, reinterpreting tradition

### **REALISATIONS**

#### **Europen 2**

1. **Umeå** – Anita Tounour-Viron, Umeå. Lauréate. Invitation à travailler six mois dans une entreprise architecturale suédoise afin de travailler son projet. Procédure suspendue.

#### **Europen 3**

##### **1. Gävle**

Alice B. Brown. Lauréat. Commission pour un projet préliminaire sur le site du concours. Procédure suspendue.

Meter architects. Mentionné. Commission pour le réaménagement et l'extension d'une ancienne institution dans la zone de logement, sur un site différent du concours, mais avec le même maître d'ouvrage. Terminé en 2000.

3- **Stockholm** – Louise Robinsson / Jim Forsberg, Lauréat. Commission pour un projet préliminaire sur le site du concours. Procédure suspendue.

#### **Europan 4**

1. **Trollhättan** – Anders Wilhelmsson, Lauréat. Commission pour un projet préliminaire sur le site du concours. Procédure suspendue.
- 2- **Sundbyberg** – Britt Almquist / Monica Albertsson, Lauréats. Commission pour un projet préliminaire sur le site du concours. Procédure suspendue.
- 3- **Linköping** – Asko Takala, Lauréat. Commission pour le développement du projet du concours sur le site du concours. Terminé en 2004-2005.

#### **Europan 5**

Pas de participation à cette session

#### **Europan 6**

##### **1. Järfälla**

Jonas Tapper et Dirk Noack, Lauréat. Commission pour le développement d'un plan en association avec l'équipe Mentionnée et les deux équipes citées.

GRAD architects, cité. Développement du plan détaillé de la zone, accepté en 2005.

2- **Växjö** – qpg architects, Lauréat. Commission pour une stratégie urbaine pour le développement de l'aire du concours. Plan général approuvé en 2004, plans plus détaillés pour 2005.

#### **Europan 7**

1. **Göteborg** – Joakim Lyth, Mikael Frej et Anders Olausson, Lauréat. Commission pour un schéma d'habitat sur un autre site de Gårdsten, 2004.

##### **2. Helsingborg**

Martin Clase, Mikael Ekegren, Oskar Götestam and Robert Karlsson, Mentionné.

Commission pour un plan détaillé en 2005.

David Sherman, Peter Kjaer, Matt Day et Rikke Bukh, Mentionné. Commission pour un plan détaillé en 2005.

3. **Kristianstad** – Agnieszka Zajac, Bartosz Bielecki et Artur Tobola, Lauréat. Plan détaillé accepté en 2005. Site vendu par la municipalité en 2007

#### **Europan 8**

**Varberg** – Karl Ljungberg, Anna Rämert och Lotta Magnusson, Lauréat. Commission pour un plan directeur illustré, 2006. Plan détaillé en cours

#### **Europan 9**

**Tjörn** – Maria Pettersson & Liisa Gunnarsson, Lauréat ; Alan Stride & Rikke Steinicke, Mentionné. Groupe de travail en 2008, développement pour une proposition d'un plan stratégique commun. Plan détaillé en cours

#### **Europan 10**

1. **Lerum** – Jesús Mateo & Marco Pusterla, Lauréat. Commission pour un plan stratégique. Commission en cours pour un plan détaillé.

##### **2. Östhammar**

Johan Arrhov & Henrik Frick, Lauréat. Commission pour une étude, processus en cours.

Lotta Wersäll & Martin Styring, cité. Commission pour un plan détaillé.

3. **Kisa** – Eyvind Bergström & Rickard Riesenfeld, Lauréat. Commission en cours pour une future étude

#### **Europan 11**

1. **Nörrköping** – Pelle backman & Ebba Hallin, Lauréat, commande d'étude pour un plan détaillé, en cours.

2. **Malmö** – Karin Kjellson, Malin Dahlhielm, Anna Edblom, Mentionné ; Johan Ahlquist, Urban Skogmar, Carlos Martinez. Mentionné. Les deux équipes réalisent des études pour une planification détaillée de Holma

## Europan 12

1. **Hammarö** – Federico Colella & Hugo Vargas, Lauréat. Workshop avec les lauréats et la municipalité. Pas d'autres suites.
2. **Haninge** – Christian Scott Rasmusson & Johan Källander, Lauréat. Commission pour une étude détaillée pour la municipalité. Continuation des travaux pour un des propriétaires. Processus en cours.
3. **Kalmar** – Verónica Sánchez Carrera, Indalecio Battles Abad, Julia Font Moreno & Beatriz Sendín Jimenez, Lauréat. Workshop avec les lauréats et la municipalité. Pas d'autres suites.
4. **Kristinehamn** – Mario Benedetto Assisi, Giuseppe Crispino, Valentina Milani & Irene Toselli, Lauréat. Commission pour un programme de planification. Pas d'autres suites.

## Europan 13

1. **Lund** – Joanna Hagstedt & David Kiss, Lauréat. Linus Mannervik, Mentionné. Workshop avec les lauréats, le Mentionnée et la municipalité. Le Mentionné a reçu une commission commission pour la cartographie/le relevé des zones proches. Plan stratégique de la zone en cours, soutenu par la municipalité.
2. **Nacka** – Karl Zetterholm, Lauréat. Commission en cours pour étude urbaine et illustrations. Pré-étude pour un plan de régulation des bâtiments. Début préliminaire de la construction en 2036

## Europan 14

1. **Karlskrona** – Magnus Haahr Nielsen & Stefan Jesper Gründl, Lauréat. Commission pour un plan de vision de la zone proche et un programme de plan pour le site Europen, Hattholmen.
2. **Trelleborg** – Cyril Pavlu & Kateřina Vondrová, Lauréat. Leonard Ma & Carmen Lee, Lauréat. Une nouvelle commission parallèle a été menée sur le site.

## Europan 15

1. **Borås** – Gauthier Durey, Linn Runesson & Eric Reid, Lauréat. La municipalité attend une décision politique pour poursuivre le développement stratégique du site.
2. **Enköping** – Dzenis Dzihic & Staffan Svensson, Lauréat. Pour s'assurer que les promoteurs individuels conserveront les idées fondamentales du projet, les lauréats ont bénéficié d'une commission étendue pour développer leur plan. Principalement par le biais de programmes de qualité et de durabilité et d'ateliers avec la municipalité et les promoteurs. La municipalité a décidé que la proposition gagnante "Root City" et ses principes seront réalisés en tenant compte des aspects environnementaux.
3. **Gotland** – Magnus Haahr Nielsen & Stefan Jesper Gründl, Lauréat. Gizella Puskas, Michael Ghersetti Fabiansson, Yara Karkouh, Viktor Olsson & Constantin Milea, Mentionné. Deuxième étape : commission pour une étude impliquant le lauréat et le mentionné pour développer leurs projets et approches. Le lauréat a été choisi pour la phase de mise en œuvre où la prochaine étape sera de transmettre une pré-étude pour un plan de développement détaillé.
4. **Halmstad** – Théau Langlois, Humda Malik, Maja Dylin, Lauréat. Commission d'étude pour un plan structurel dans le cadre des travaux de la commune avec le futur plan d'aménagement détaillé.
5. **Helsingborg** – Björn Förstberg, Mikael Ling, Eke Wondaal & David Ottosson, Lauréat. Commission pour une étude visant à développer l'entrepôt avec des logements dans le cadre des travaux en cours avec un plan de développement détaillé géré par la municipalité.
6. **Täby** – Moa Andrén & Tove Fogelström, Lauréat. Commission pour une illustration du plan structurel du site.

7. **Uddevalla** – Raineri Silvia, Ivaldi Stefano, Felici Fioravanti Geronimo, Magnini Chiara & Parma Martina, Lauréat. Un atelier réussi a été organisé avec les lauréats en 2022 et la municipalité organise maintenant un autre atelier en 2023.

#### **Europan 16**

1. **Karlskoga** - Corne Strootman & Christiaan Smits, Lauréat. Vilmar Vuoristo, finaliste. Commande d'une illustration et d'un plan visionnaire réalisés par les lauréats et le mentionné.

2. **Varberg** - Marta Benedetti, David Vecchi, Davide Fuser, Maria Letizia Garzoli & Davide Maggio, Lauréat. Un atelier est prévu avec les lauréats au cours de l'année 2023.

3. **Västerås** - Wolfram Meiner, Cécile Kermaïdic, Pino Heye, Tecla Spruit & Katharina Ipsen, Lauréat. Marcus Andersson, Klara Wahlstedt, Matilda Hansson Jessen & Mats Andersson, Mentionné. Commission pour les gagnants et les finalistes afin de développer ensemble un prototype sur place à Västerås au printemps 2023.

#### **Europan 17**

1. **Nyköping** – Dzenis Dzihic, Staffan Svensson, Vlad Capitanu et Jon Bossuyt, lauréats. La municipalité confiera à l'équipe gagnante une mission de croquis dans le cadre de son étude préliminaire pour le centre de transport, avec de plus amples détails fournis ultérieurement.

2. **Piteå** – Giacomo Gallo, Jacopo Gennari Feslikenian, Agnese Marcigliano, Nancy Smolka, Ishaani Paresh Shah et Xinyi Xiang, lauréats. La municipalité de Piteå et l'administration suédoise des transports travailleront principalement avec le lauréat du 1er prix. Ils seront invités à des réunions numériques et à un atelier, et se verront confier diverses tâches de croquis pour explorer des aspects spécifiques du projet, avec une éventuelle implication supplémentaire en fonction de l'avancement de la planification ferroviaire.

3. **Rimbo** – Guillem Colomer Fontanet, Silvia Jaunsolo Sanchez et Miguel Cambron Gomez, lauréats. La municipalité continuera de travailler avec les équipes gagnantes par le biais d'ateliers et de discussions collaboratives pour affiner et développer leurs propositions. Les équipes contribueront aux premières phases du plan structurel et apporteront leur contribution sur les principaux aspects de la planification. Leur implication sera façonnée par les besoins de la municipalité et l'évolution du processus de développement urbain. Les trois équipes ont participé à « Gula rummet », un espace d'innovation local où les idées et les visions du développement futur de Rimbo ont été explorées et discutées.

4. **Skellefteå** – Mahla Ebrahimpour, Agnieszka Lula, Jan Wańczyk, Yuan Lin, Nathaniel David Carden et Maya Sleiman, lauréat. L'équipe gagnante développera davantage sa proposition en dialogue avec la municipalité, constituant la base de la planification future. Son travail se concentrera sur l'adaptation de la conception aux conditions environnementales, à la faisabilité et aux demandes du marché.

5. **Växjö** – Henrik Almquist, Morgane Martin-Alonzo, Oscar Aparicio Chavez et Léa Ganteil, lauréat. L'équipe gagnante participera à un atelier pour approfondir sa proposition en dialogue avec la municipalité et la région de Kronoberg. Son implication se concentrera sur la recherche de la manière dont les activités hospitalières peuvent être maintenues et intégrées dans la zone du concours.